

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0249/2015/K
Č.sp.: 5575-2015-BA

Bratislava 12. 11. 2015

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov vo veci uloženia pokuty za porušenie povinnosti vyplývajúcej zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov a na základe protokolu č. 129/2015 o výsledku vykonanej kontroly prerokovaného dňa 06. 08. 2015 rozhodol tak, že účastníkovi konania Calmit, spol. s r.o., Gaštanová 15, 811 04 Bratislava, IČO: 36 172 162

ukladá pokutu

podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov za to, že sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. y) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov, tým že nedodrжал povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov,

vo výške 500,- eur
(slovom päťsto eur),

pretože spoločnosť Calmit, spol. s r.o., Gaštanová 15, 811 04 Bratislava, IČO: 36 172 162, do konca februára kalendárneho roka 2015 neinformovala Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, že v predchádzajúcom roku 2014 nevykonávala regulovanú činnosť dodávka elektriny a dodávka plynu, na ktorú má vydané povolenie č. 2008E 0314 – 3. zmena na predmet podnikania elektroenergetika, rozsah podnikania dodávka elektriny a povolenie č. 2008P 0106 – 3. zmena na predmet podnikania plynárenstvo, rozsah podnikania dodávka plynu, čím porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov a dopustila sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. y) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov.

Pokutu spolu vo výške 500,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK598180000007000442847, KS 6348, VS 502492015.

Odôvodnenie:

Podľa písomného poverenia č. 129/2015 na vykonanie kontroly zo dňa 06. 07. 2015 zamestnankyňa Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) v dňoch od 08. 07. 2015 do 06. 08. 2015 vykonala podľa § 9 ods. 1 písm. b) bod 5 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) kontrolu dodržiavania vybraných zákonov, všeobecne záväzných právnych predpisov a vydaných rozhodnutí a overovanie správnosti a pravdivosti dokladov predkladaných úradu v oblasti regulácie elektroenergetiky a v oblasti regulácie plynárenstva za roky 2014 a 2015 v regulovanom subjekte Calmit, spol. s r.o., Gaštanová 15, 811 04 Bratislava, IČO: 36 172 162 (ďalej len „Calmit, spol. s r.o.“). Spoločnosť Calmit, spol. s r.o. je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 26739/B. Na základe výpisu z obchodného registra je predmetom podnikania spoločnosti Calmit, spol. s r.o. okrem iných činností aj dodávka elektriny a dodávka plynu. Spoločnosť Calmit, spol. s r.o. je držiteľom povolenia č. 2008E 0314 - 3. zmena na predmet podnikania elektroenergetika, rozsah podnikania dodávka elektriny a povolenia č. 2008P 0106 – 3. zmena na predmet podnikania plynárenstvo, rozsah podnikania dodávka plynu.

Úrad listom Ev. č. 32962/2015/BA zo dňa 13. 10. 2015 oznámil spoločnosti Calmit, spol. s r.o. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti Calmit, spol. s r.o., že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty bude zistenie porušenia zákona č. 250/2012 Z. z. uvedené v protokole č. 129/2015 o výsledku vykonanej kontroly, ako aj prípadné ďalšie podklady súvisiace so správnym konaním.

Podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. je regulovaný subjekt okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný každoročne do konca februára kalendárneho roku informovať úrad o tom, že v predchádzajúcom roku nevykonával regulovanú činnosť, na ktorú má povolenie alebo potvrdenie o splnení oznamovacej povinnosti.

Úrad vydal rozhodnutím č. 0133/2012/E-PE zo dňa 08. 10. 2012 spoločnosti Calmit, spol. s r.o. povolenie č. 2008E 0314 – 3. zmena na predmet podnikania elektroenergetika, rozsah podnikania dodávka elektriny.

Úrad vydal rozhodnutím č. 0052/2012/P-PE zo dňa 27. 09. 2012 spoločnosti Calmit, spol. s r.o. povolenie č. 2008P 0106 – 3. zmena na predmet podnikania plynárenstvo, rozsah podnikania dodávka plynu.

Spoločnosť Calmit, spol. s r.o. zaslala úradu list zo dňa 31. 03. 2015, ktorý bol úradu doručený dňa 02. 04. 2015, a v ktorom okrem iného informovala úrad o tom, že napriek platnému povoleniu č. 2008E 0314 v energetike v roku 2014 nepodnikala a inému subjektu nedodala ani kWh elektrickej energie, čo neplánuje ani v roku 2015. Spoločnosť Calmit, spol. s r.o. ďalej uviedla, že rovnako to platí aj pre povolenie na dodávku plynu č. 2008P 0106, nakoľko v roku 2014 v plynárenstve nepodnikala a inému subjektu nedodala ani m³ plynu.

Kontrolou bolo zistené, že spoločnosť Calmit, spol. s r.o. v roku 2014 nevykonávala regulovanú činnosť dodávka elektriny a dodávka plynu, na ktorú má vydané povolenie č. 2008E 0314 – 3. zmena na predmet podnikania elektroenergetika, rozsah podnikania dodávka elektriny a povolenie č. 2008P 0106 – 3. zmena na predmet podnikania plynárenstvo, rozsah podnikania dodávka plynu, pričom o tejto skutočnosti neinformovala úrad v termíne do 28. 02. 2015 v zmysle povinnosti ustanovenej v § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z.

K uvedenému kontrolnému zisteniu podala listami zo dňa 17. 07. 2015 a zo dňa 22. 07. 2015 písomné vyjadrenia spoločnosť Calmit, spol. s r.o., v ktorých uviedla, že listom zo dňa 30. 03. 2015 informovala úrad, že v roku 2014 v energetike nepodnikala a inému subjektu nedodala ani kWh elektrickej energie, čo neplánuje ani v roku 2015. Spoločnosť Calmit, spol. s r.o. ďalej uviedla, že si nesplnila načas povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. a skutočnosť,

že elektrinu a plyn nedodáva oznámila úradu až koncom marca, t. j. s mesačným omeškaním. Dôvodom neskoršieho oznámenia je skutočnosť, že spoločnosť Calmit, spol. s r.o. nesprávne interpretovala zákon, v minulosti totiž úradu oznamovala, že už od získania povolení v roku 2008 nedodávala a ani neplánuje dodávať elektrinu a plyn odberateľom, a tým považovala zákonnú povinnosť za splnenú. Na základe vyššie uvedených dôvodov spoločnosť Calmit, spol. s r.o. požiadala úrad o neudelenie sankcie za porušenie § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z.

Tým, že spoločnosť Calmit, spol. s r.o. do konca februára kalendárneho roka 2015 neinformovala úrad, že v predchádzajúcom roku 2014 nevykonávala regulovanú činnosť dodávka elektriny a dodávka plynu, na ktorú má vydané povolenie č. 2008E 0314 – 3. zmena na predmet podnikania elektroenergetika, rozsah podnikania dodávka elektriny a povolenie č. 2008P 0106 – 3. zmena na predmet podnikania plynárenstvo, rozsah podnikania dodávka plynu, porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. a dopustila sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. y) zákona č. 250/2012 Z. z.

Po preskúmaní všetkých podkladov súvisiacich s vykonanou kontrolou sa správny orgán stotožnil so zistením porušenia zákona preukázaného kontrolou. Správny orgán pri ukladaní pokuty spoločnosti Calmit, spol. s r.o. podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 500,- eur za porušenie povinnosti uvedenej vo výroku tohto rozhodnutia, bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán zohľadnil spôsob, čas trvania a možný následok zisteného porušenia zákona.

Správny orgán posúdil zistené porušenie zákona ako chybu pri vykonávaní regulovanej činnosti v roku 2015. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť Calmit, spol. s r.o. je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie ktorých zodpovedá. V Zápisnici o prerokovaní protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 129/2015 bolo spoločnosti Calmit, spol. s r.o. uložené opatrenie na odstránenie a nápravu nedostatkov zistených pri vykonávaní kontroly, a to vykonávať regulované činnosti v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi v sieťových odvetviach a právoplatnými rozhodnutiami úradu. Správny orgán pri rozhodovaní o výške uloženej pokuty za preukázané porušenie zákona prihliadol na vyjadrenia spoločnosti Calmit, spol. s r.o. Správny orgán prihliadol na skutočnosť, že spoločnosť Calmit, spol. s r.o. bola v domnení, že neporušuje platné právne predpisy v oblasti regulácie sieťových odvetví a tiež skutočnosť, že k spáchaniu správneho deliktu konaním spoločnosti Calmit, spol. s r.o., došlo v dôsledku nesprávneho vyloženia a pochopenia právnych predpisov. Správny orgán prihliadol aj na skutočnosť, že k spáchaniu správneho deliktu uvedeného vo výroku tohto rozhodnutia došlo nespĺnením, respektíve nesprávnym splnením administratívnej povinnosti voči úradu. Rovnako však správny orgán zohľadnil skutočnosť, že konaním respektíve nekonaním spoločnosti Calmit, spol. s r.o., mohol byť sťažený výkon pôsobnosti úradu v zmysle právomocí zverených mu zákonom č. 250/2012 Z. z. Správny orgán pri rozhodovaní zohľadnil fakt, že je jednou zo základných povinností spoločnosti Calmit, spol. s r.o. plniť si povinnosti, ktoré jej vyplývajú z platnej právnej úpravy upravujúcej oblasť regulácie sieťových odvetví. Správny orgán pri rozhodovaní takisto zohľadnil skutočnosť, že ide o prvé porušenie platnej legislatívy upravujúcej oblasť regulácie sieťových odvetví zo strany spoločnosti Calmit, spol. s r.o. Pri posudzovaní spáchaného správneho deliktu spoločnosťou Calmit, spol. s r.o. a určovaní výšky uloženej pokuty správny orgán prihliadol aj na dĺžku omeškania spoločnosti Calmit, spol. s r.o. pri informovaní úradu. Po zohľadnení vyššie uvedených skutočností pristúpil správny orgán k uloženiu sankcie, pokuty, na spodnej hranici zákonom ustanovenej sadzby.

Správny orgán zohľadnil aj čas trvania zisteného protiprávneho stavu, ktorý trval odo dňa 01. 03. 2015 do predloženia oznámenia o nevykonávaní regulovanej činnosti dodávka elektriny a dodávka plynu v roku 2014 úradu. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, trvania a možných následkov porušenia povinnosti, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženú pokutu za porušenie zákona vo výške 500,- eur, ktorá

je v dolnej hranici z možného uloženia pokuty, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči kontrolovanému subjektu.

Správny orgán listom Ev. č. 32962/2015/BA zo dňa 13. 10. 2015 oznámil spoločnosti Calmit, spol. s r.o., že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť Calmit, spol. s r.o. sa v určenej lehote písomne nevyjadrila. Podklad, ktorý správny orgán použil pre vydanie rozhodnutia účastník konania prevzal dňa 06. 08. 2015. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Anna Dobrovodská
riadiťka odboru kontroly

Rozhodnutie sa doručí: Calmit, spol. s r.o., Gaštanová 15, 811 04 Bratislava